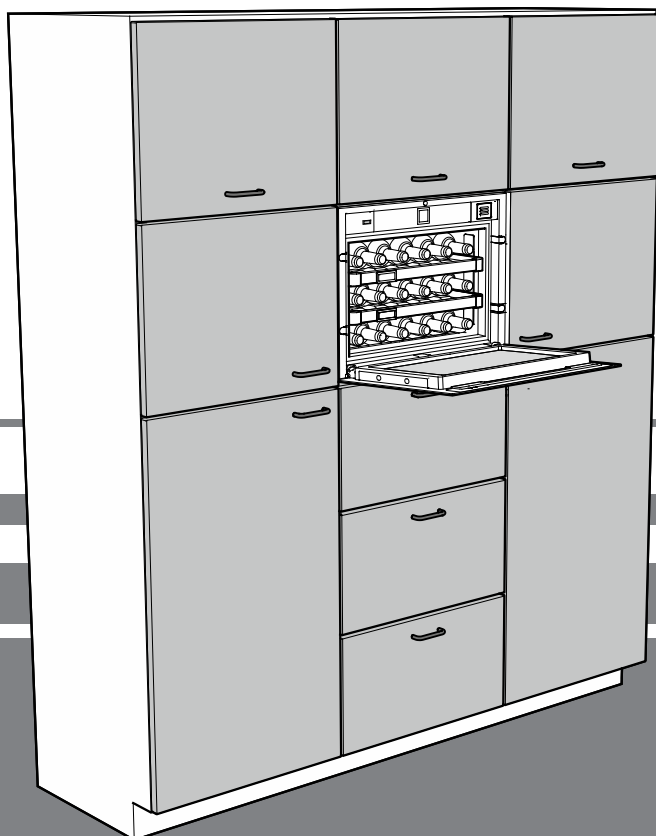


Instrucciones de manejo

Armario bodega para la conservación y envejecimiento de vinos
Leer las instrucciones de manejo antes de la puesta en servicio

Página 42

ES



7084 159-00

WKEgb 582, WKEgw 582

LIEBHERR

Contenido

Descripción del aparato	42
Sugerencias para la eliminación de aparatos y material de embalaje	42
Advertencias concernientes a la seguridad	43
Ámbito de uso del aparato	43
Base de datos EPREL	43
Clase climática	44
Emplazamiento	44
Conexión eléctrica	44
Mecanismo de apertura de la puerta (TipOpen)	44
Elementos de mando y control	45
Conexión/Desconexión del aparato	45
Ajuste de temperatura	45
Almacenamiento del vino	46
Alarma de apertura de puerta	46
Alarma de temperatura	46
Ventilador	46
Protección contra la manipulación por parte de niños	46
Iluminación interior	47
Croquis de almacenamiento	47
Intercambio del aire mediante filtro de carbón activo	48
Limpieza	48
Anomalías	49
Desconexión del aparato (ausencias prolongadas)	49

Sugerencias para la eliminación de aparatos y material de embalaje

El aparato contiene materiales valiosos y se debe llevar a un punto de recogida separado de los residuos domésticos sin clasificar. Los aparatos fuera de uso se deben desechar correcta y adecuadamente según las normas y leyes locales vigentes.



Una vez agotada la vida útil del aparato, procurar que el circuito de frío no se dañe durante el transporte, pues así evitará que el refrigerante (datos en la placa de características) o el aceite se viertan de forma indiscriminada.

- Inutilizar el aparato.
- Desconectar el enchufe de alimentación de red.
- Cortar el cable de conexión.

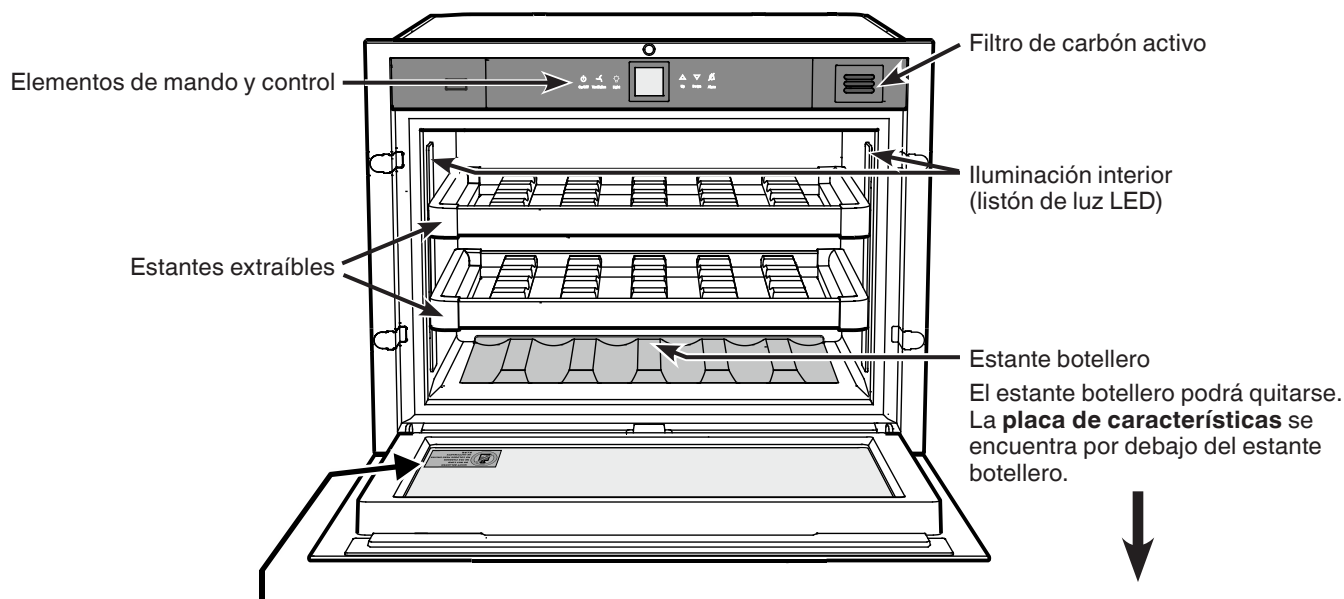
⚠ ADVERTENCIA

Peligro de asfixia derivado del material de embalaje y las láminas.

No permitir que los niños jueguen con el material de embalaje.

Depositar el material de embalaje en un punto de recogida oficial.

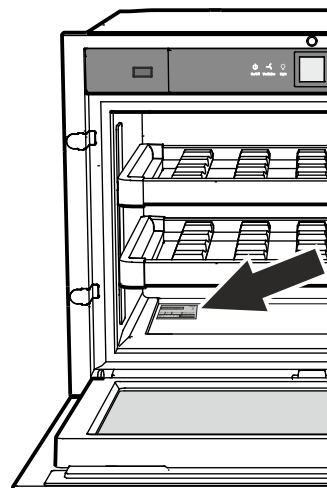
Descripción del aparato



⚠ PRECAUCIÓN

Peligro de daños y de lesiones.

No cargar ningún peso sobre la puerta si esta se encuentra abierta.



Advertencias concernientes a la seguridad

- El desembalaje y el emplazamiento del aparato deberá llevarse a cabo por dos personas, a fin de evitar daños personales y materiales.
- En caso de un aparato dañado, antes de proceder a su conexión, consultar con el distribuidor.
- Para que quede garantizado el perfecto funcionamiento del aparato, proceder a su montaje y conexión sólo de acuerdo con las indicaciones respectivas de las "Instrucciones de manejo".
- En caso de anomalías, desconectar el aparato de la red eléctrica (sacando el enchufe o desactivando el fusible).
- No tirar del cable, sino del enchufe de la clavija.
- Cualquier trabajo de reparación o mantenimiento deberá realizarse exclusivamente por personal autorizado del Servicio Técnico. De lo contrario podrían originarse riesgos considerables para el usuario. Lo mismo rige para la sustitución del cable de conexión.
- En el interior del aparato no se deberá manipular con llamas vivas o mecanismos de ignición. Al transportar y limpiar el aparato se ha de proceder con precaución, a fin de no dañar las conducciones del circuito de frío. En el caso de haberse producido algún deterioro en dicho sistema: mantener alejada cualquier fuente de ignición y procurar una buena ventilación de la estancia.
- El panel de zócalo, los cajones o la puerta no sirven para subirse o apoyarse.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años de edad y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales o con falta de experiencia y conocimientos bajo la debida vigilancia o después de haber sido instruidos acerca del uso seguro del aparato y haber comprendido los peligros resultantes. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento propio del usuario sin la debida vigilancia.
- Evitar el contacto constante de la piel con las superficies frías o con los productos refrigerados o congelados. Se pueden provocar dolores, sensación de entumecimiento y congelaciones. En caso de contacto de la piel constante y prolongado, prever medidas de protección, p. ej. la utilización de guantes.

- No se deberán consumir los alimentos que hayan pasado la fecha de caducidad. Riesgo de intoxicación.
- El aparato no sirve para almacenar materias explosivas o envases a presión con propelentes inflamables (como butano, propano, pentano o similares). El gas de un escape fortuito podría inflamarse debido a los componentes eléctricos. Tales envases a presión suelen llevar su composición impresa o el símbolo de la llama.
- No utilizar aparatos eléctricos en el interior del aparato.
- El aparato está diseñado para utilizarse en espacios cerrados. No poner en funcionamiento el aparato en un lugar al aire libre, expuesto a la humedad ni a las salpicaduras de agua.
- Los listones de luz LED en el aparato sirven para iluminar el interior del aparato. No están indicados para la iluminación de habitaciones.
- Al transportar o poner en funcionamiento el aparato por encima de los 1500 m de altitud, el vidrio de la puerta podría quebrarse debido a la reducida presión atmosférica. Los pedazos rotos resultantes son afilados y pueden causar heridas graves.

Ámbito de uso del aparato

El aparato es adecuado exclusivamente para el almacenamiento de vino en entornos domésticos o similares. Entre ellos se encuentra, por ejemplo, el uso

- en cocinas para personal, hostales,
- por parte de huéspedes de casas rurales, hoteles, moteles y otros alojamientos,
- en catering y servicios similares de venta al por mayor.

Utilizar el aparato exclusivamente en entornos domésticos habituales. No se permite ningún otro tipo de aplicación.

El aparato no es adecuado para el almacenamiento y la refrigeración de medicamentos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio o sustancias y productos similares basados en la directiva sobre productos sanitarios 2007/47/CE. Un uso abusivo del aparato puede provocar daños en el producto almacenado o su deterioro.

El aparato tampoco es adecuado para su funcionamiento en zonas con peligro de explosión.

Base de datos EPREL

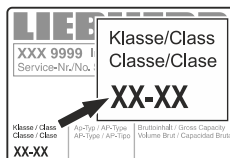
A partir del 1 de marzo de 2021, encontrará la información relativa al etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico en la base de datos de productos europeos (EPREL). Podrá acceder a la base de datos de productos en el siguiente enlace <https://eprel.ec.europa.eu/>. En ella se le solicitará que introduzca la identificación del modelo. Esta se encuentra en la placa de identificación.

Clase climática

La clase climática indica a qué temperatura ambiente se puede poner en funcionamiento el aparato para poder alcanzar toda la capacidad frigorífica.

La clase climática figura en la placa de características.

La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.



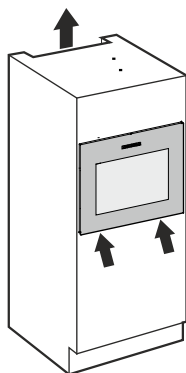
Clase climática	Temperatura ambiente
SN	entre +10 °C y +32 °C
N	entre +16 °C y +32 °C
ST	entre +16 °C y +38 °C
T	entre +16 °C y +43 °C
SN-ST	entre +10 °C y +38 °C
SN-T	entre +10 °C y +43 °C

Clase climática	Temperatura ambiente
SN	entre +10 °C y +32 °C
N	entre +16 °C y +32 °C
ST	entre +16 °C y +38 °C
T	entre +16 °C y +43 °C
SN-ST	entre +10 °C y +38 °C
SN-T	entre +10 °C y +43 °C

No se debe poner en funcionamiento el aparato a temperaturas ambiente que estén fuera de los márgenes indicados.

Emplazamiento

- Hay que evitar la colocación del aparato junto a fuentes de calor (calefacción u horno) o al lado de una ventana, donde lo alcance directamente el calor solar.
- No cubrir los orificios ni las rejillas de aireación.
- Según la norma EN 378, el local de instalación de su aparato debe tener un volumen de 1 m³ por cada 8 g de carga de refrigerante R 600a para evitar que, en caso de una fuga en el circuito de frío, se pueda producir una mezcla inflamable de gas y aire en el local de instalación del aparato. La indicación del volumen de refrigerante figura en la placa de características situada en el interior del aparato.



Conexión eléctrica

Conectar el aparato únicamente con **corriente alterna**.

La tensión y la frecuencia permitidas figuran en la placa de características. La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.

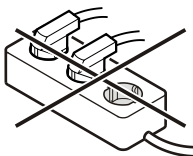
El enchufe debe tener una toma de tierra de seguridad y estar protegido eléctricamente.

La corriente de disparo del fusible debe estar entre 10 A y 16 A.

El enchufe no puede estar detrás del aparato y debe quedar fácilmente accesible.

El aparato no debe conectarse en un prolongador o en un enchufe múltiple.

No utilizar ningún ondulator (conversión de corriente continua en corriente alterna o trifásica) ni ningún conector económico. ¡Riesgo de daños en el sistema electrónico!



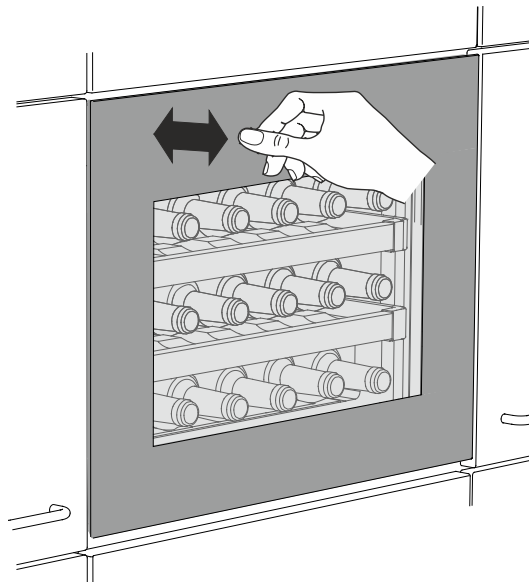
Mecanismo de apertura de la puerta (TipOpen)

En la configuración de transporte la función TipOpen se encuentra desactivada.

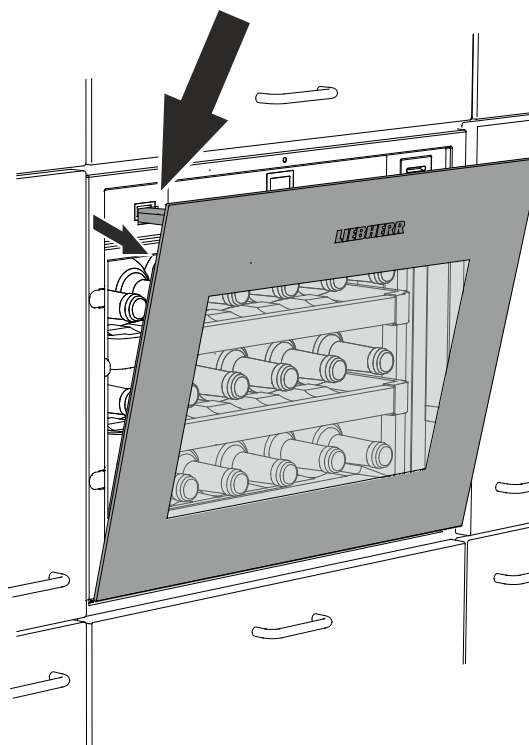
Tras el montaje en el hueco, la función TipOpen debe activarse accionando la tecla "Conexión/Desconexión". Ver Instrucciones de instalación.

Abrir la puerta

Presionar ligeramente hacia dentro y soltar de nuevo la zona superior izquierda de la puerta.



La biela abre la puerta aprox. 5 cm.



A continuación se puede abrir completamente la puerta.

Advertencia

La puerta se cierra de nuevo automáticamente al cabo de aprox. 3 segundos, si no se abre completamente.

Aviso para los ciclos de apertura de puerta

Cuando la puerta está cerrada, es posible volver a abrirla con la función TipOpen solo después de 3 segundos.

Advertencias importantes

No conectar el aparato en las proximidades de campos magnéticos y no colocar objetos magnéticos cerca del aparato.

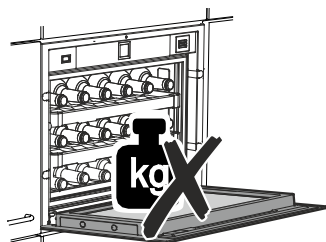
Esto puede provocar que la puerta se abra de manera accidental.

¡No bloquear o retener la puerta durante el proceso de apertura!

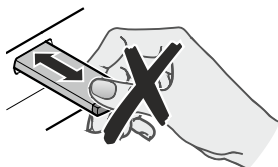
Si se bloquea o se retiene la puerta durante el proceso de apertura, se activa el acoplamiento de seguridad interno.

Suenan sonoros chasquidos que se repiten.

No cargar ningún peso sobre la puerta si esta se encuentra abierta.



¡No presionar hacia dentro o retener la biela durante el proceso de cierre!



Si se bloquea la biela durante el proceso de cierre, ya no alcanzará su posición inicial.

En la posición inicial, la biela está enrasada con la parte delantera del aparato.

Reponer la biela a la posición inicial

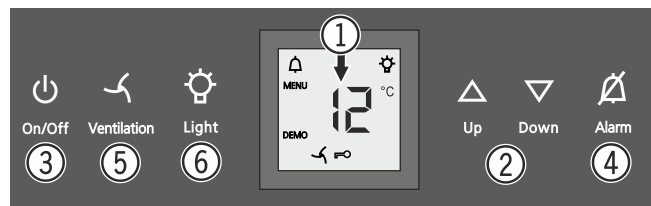
Desenchufar el enchufe de la corriente, esperar aprox. 5 segundos y enchufarlo de nuevo.

La biela se pone de nuevo en la posición inicial.

Elementos de mando y control

El panel de mandos electrónico tiene la nueva **"Tecnología de contacto"**. Se puede activar cualquier función pulsando con un dedo los iconos de funcionamiento.

El punto exacto de contacto está entre el símbolo y el rótulo  **On/Off**



- (1) Indicación de temperatura
- (2) Teclas de ajuste de la temperatura
- (3) Tecla "Conexión/Desconexión"
- (4) Tecla desactivadora Avisador acústico
- (5) Tecla Ventilador
- (6) Tecla de conexión/desconexión de la iluminación interior

Símbolos del display

-  Alarma (el símbolo parpadea si la temperatura en el interior es demasiado alta o baja)
- DEMO** Está activado el modo de presentación
- MENU** Está activo el modo de ajuste (activación de la protección contra la manipulación por parte de niños)
-  En el interior, el ventilador funciona permanentemente
-  Está activada la protección contra la manipulación por parte de niños
-  La iluminación interior está encendida permanentemente

Conexión/Desconexión del aparato

Conexión

Pulsar la tecla **On/Off** de modo que la indicación de temperatura esté encendida.



Desconexión

Mantener pulsada la tecla **On/Off** durante 3 segundos, de modo que la indicación de temperatura esté apagada.

Ajuste de temperatura

Subir la temperatura (frío menos intenso)

Pulsar la tecla de ajuste **Up**.



Bajar la temperatura (frío más intenso)

Pulsar la tecla de ajuste **Down**.



- Con la primera pulsación de la tecla correspondiente, la indicación empieza a parpadear.
- Pulsándola varias veces se puede modificar el ajuste de la temperatura.
- Al cabo de unos 5 segundos después de la última pulsación de las teclas, el sistema electrónico cambia automáticamente y la indicación reflejará la temperatura real.

La temperatura podrá ajustarse entre +5 °C y +20 °C.

Almacenamiento del vino

El almacenamiento del vino a largo plazo requiere una temperatura entre 10 °C y 14 °C.

Estos niveles de temperatura semejantes a los de una bodega, son idóneos para la óptima maduración del vino.

Se recomiendan las siguientes temperaturas para consumir los diferentes tipos de vinos.

Vino tinto **+14 °C a +18 °C**

Vino rosado **+10 °C a +12 °C**

Vino blanco **+8 °C a +12 °C**

Cava, Prosecco **+7 °C a +9 °C**

Champán **+5 °C a +7 °C**

Alarma de apertura de puerta

Si la puerta permanece abierta durante más de 60 segundos, suena el avisador acústico.

Si la puerta debe mantenerse abierta durante un tiempo relativamente largo para colocar productos, silenciar el avisador acústico pulsando la tecla **Alarm**.



Al cerrar la puerta, el avisador acústico estará otra vez en disposición de funcionar.

Alarma de temperatura

En caso de alcanzarse temperaturas no permisibles en el interior, suena el avisador acústico y la indicación de temperatura parpadea.

- Silenciar el avisador acústico pulsando la tecla **Alarm**.

La indicación de temperatura deja de parpadear en cuanto la temperatura en el interior ha alcanzado el valor ajustado.

Alarma de temperatura en caso de avería del aparato

En caso de avería del aparato, la temperatura en el interior puede aumentar o descender en exceso. Suena el avisador acústico y la indicación de temperatura parpadea.

- Silenciar el avisador acústico pulsando la tecla **Alarm**.

Si el display de temperatura continúa indicando un valor demasiado caliente o frío al cabo de una hora, contactar con el Servicio Técnico.

Si en el display se muestra **F1**, existe un fallo en el aparato. En tal caso, contactar con el Servicio Técnico.

Ventilador

El ventilador del interior asegura una temperatura interior constante y uniforme, además de un clima favorable para el almacenamiento del vino.

Mediante activación de la tecla **Ventilation** se aumenta una vez más la humedad del aire en el aparato, lo que tiene un efecto especialmente favorable en caso de almacenamiento durante largo tiempo.



La incrementada humedad del aire evita a largo plazo que se sequen los tapones.

Advertencia

En caso de que la temperatura ambiente en el lugar de emplazamiento del aparato sea baja, el ventilador puede funcionar aunque la función de ventilador esté desactivada.

Protección contra la manipulación por parte de niños

Mediante el sistema de protección contra la manipulación por parte de niños podrá impedirse la desconexión no deseada del aparato y la indebida modificación de temperatura.

Activar la protección contra la manipulación por parte de niños

Pulsar  durante 5 seg. Indicación = 

 Indicación = 

 Indicación = 

 Indicación =  °C

Desactivar la protección contra la manipulación por parte de niños

Pulsar  durante 5 seg. Indicación = 

 Indicación = 

 Indicación = 

 Indicación =  °C

Iluminación interior

La iluminación interior se enciende cada vez que se abre la puerta del aparato.

La iluminación interior se apaga unos 5 segundos después de haber cerrado la puerta.

Si se desea que la iluminación interior permanezca encendida incluso con la puerta del aparato cerrada, pulsar la tecla **Light**.



Además se puede regular el brillo de la iluminación.

- Pulsar la tecla **Light**.
- Mantener presionada la tecla **Light** y simultáneamente regular la iluminación más clara o más oscura con las teclas de ajuste de temperatura.



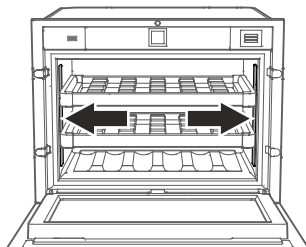
La intensidad de la iluminación LED equivale a la clase de láser 1/1M.



Atención

La protección de la iluminación solo puede ser retirada por el Servicio Técnico.

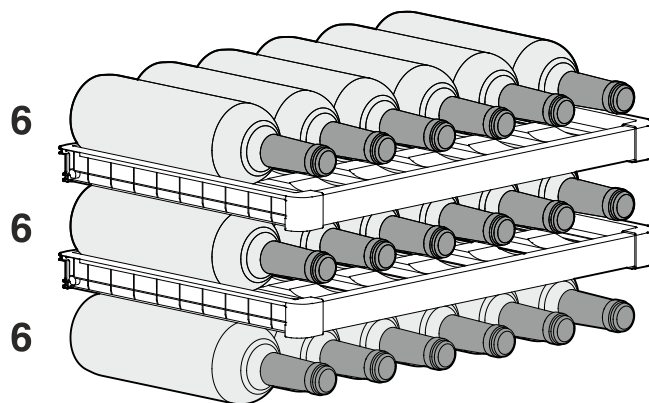
Cuando la protección esté retirada, no mirar directamente a la iluminación con lentes ópticas desde la proximidad inmediata. Podría dañar los ojos.



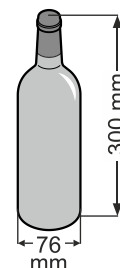
Iluminación	
Clase de eficiencia energética ¹	Fuente de luz
Este producto contiene una fuente de luz de la clase de eficiencia energética G	LED
¹ El aparato puede incluir fuentes de luz con diferentes clases de eficiencia energética. Se indica la clase de eficiencia energética más baja.	

Croquis de almacenamiento

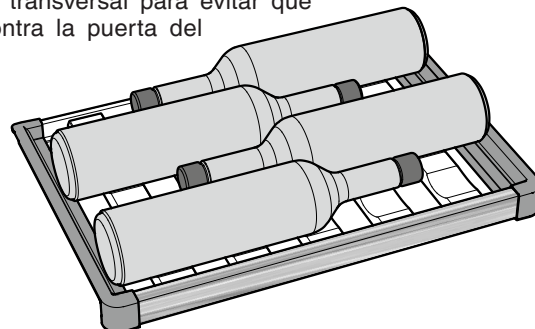
para botellas de burdeos de 0,75 l según la norma NF H 35-124



La forma de almacenamiento que se muestra arriba es únicamente posible con botellas de las dimensiones especificadas.



Las botellas más altas deben almacenarse en posición transversal para evitar que choquen contra la puerta del aparato.



Atención

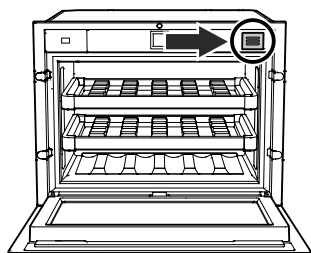
Cada balda de madera soporta una carga máxima de 25 kg.

Intercambio del aire mediante filtro de carbón activo

Los vinos evolucionan continuamente en función de las condiciones ambientales.

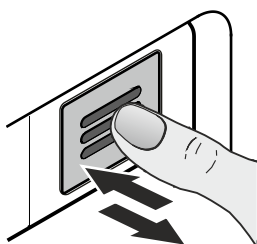
Por esta razón la calidad del aire es decisiva para la conservación.

Recomendamos cambiar una vez al año el filtro reproducido, que podrá solicitarse a través del distribuidor.

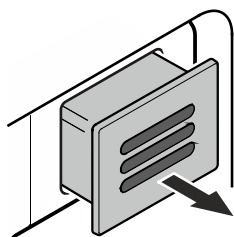


Cambio del filtro

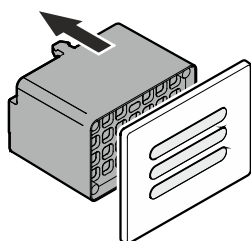
- Presionar hacia dentro el filtro y soltarlo de nuevo.



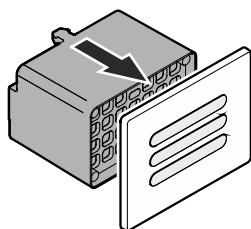
- Extraer el filtro.



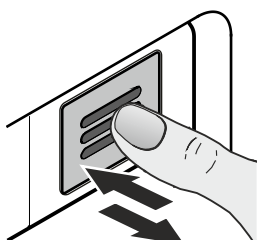
- Retirar la parte posterior del filtro.



- Encajar el nuevo filtro sobre la tapa protectora.



- Insertar el filtro, presionarlo hacia dentro hasta el tope y soltarlo.
El filtro queda automáticamente enclavado.
Se escucha un clic.

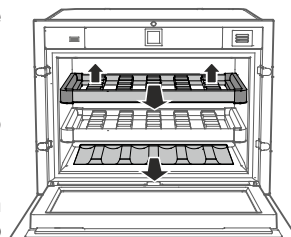


Limpieza

Antes de proceder a la limpieza: siempre desconectar el aparato. Desenchufar el aparato de la red eléctrica o desactivar el fusible de la instalación principal de la vivienda.

Las baldas de madera se pueden retirar para limpiar con mayor facilidad el interior del aparato.

- Levantar la balda correspondiente y retirar hacia delante.
- Retirar el estante botellero del suelo del compartimento.
- Limpiar el interior del aparato con un producto limpiahogar disuelto en agua templada.



Nunca deberán emplearse productos abrasivos, limpiadores que contengan ácidos o disolventes químicos.

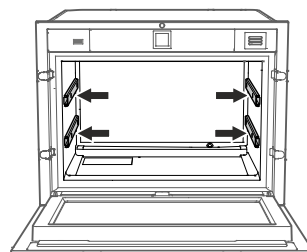
- Limpiar el cristal de la puerta del aparato con un agente limpiador para vidrio.

⚠ PRECAUCIÓN

Peligro de daños materiales en los componentes del aparato y peligro de lesiones por vapor caliente.

¡No limpiar el aparato con aparatos de limpieza a vapor!

- Hay que evitar que el agua de limpieza penetre en los elementos eléctricos.
- Limpiar las guías extraíbles solo con un paño ligeramente humedecido. No debe penetrar ningún resto de agua de limpieza en el sistema de guías.
- ¡No deteriorar o quitar la placa de características que se encuentra en el interior del aparato! Tiene suma importancia para el Servicio Técnico.

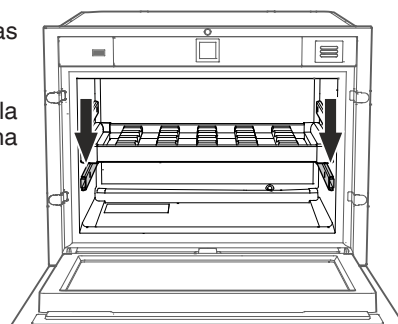


La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.

Colocación de las baldas de madera

- Empujar hasta el tope las guías extraíbles.

Colocar desde arriba la balda de madera encima de las guías extraíbles.



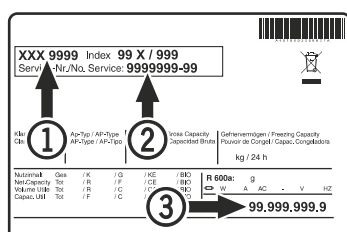
Anomalías

- **En el display se indica F1.**
 - Existe un fallo en el aparato. Contactar con el Servicio Técnico.
- **Los ventiladores están en marcha en el interior del aparato, a pesar de que está desactivada la función de ventilador y parado el compresor (grupo frigorífico).**
 - Este es un estado de funcionamiento normal de acuerdo con la temperatura interior ajustada y la temperatura ambiente en el lugar de emplazamiento.
- **Al enchufar el aparato, el grupo frigorífico no se pone en marcha, pero en el display de temperatura se indica un valor.**
 - Está activado el modo de presentación. Contactar con el Servicio Técnico.

Las anomalías descritas a continuación las podrá solucionar el usuario mismo, comprobando sus posibles causas.

- **El aparato no funciona.** Comprobar si
 - el aparato está conectado.
 - la clavija asienta bien en la base de enchufe.
 - el fusible correspondiente a la base de enchufe está en perfectas condiciones.
- **El aparato produce demasiado ruido.** Comprobar si
 - el aparato se halla firmemente emplazado en el suelo.
 - se transmiten vibraciones a los muebles/electrodomésticos colindantes. Hay que tener en cuenta que ciertos ruidos, procedentes del circuito de frío, son inevitables.
- **La temperatura resulta insuficiente.** Comprobar
 - el ajuste de temperatura de acuerdo con "Ajuste de temperatura". ¿Es el valor correcto?
 - si el termómetro colocado adicionalmente indica la temperatura correcta.
 - si la aireación está en perfectas condiciones.
 - si el lugar de emplazamiento se encuentra demasiado cerca de una fuente de calor.

En el caso de no darse ninguna de las anomalías anteriormente descritas y Vd. mismo no consigue eliminar la anomalía, es preciso dirigirse al Servicio Técnico más próximo, indicando el modelo (1), el código de servicio (2) y el número del aparato (3) de la placa de características.



La posición de la placa de características se puede ver en el capítulo **Descripción del aparato**.

Desconexión del aparato (ausencias prolongadas)

Siempre que no se utilice el aparato durante un período prolongado, conviene ponerlo fuera de servicio desconectándolo. Desenchufarlo o desactivar los fusibles de la instalación eléctrica de la vivienda.

Limpiar el aparato y dejar la puerta abierta para impedir la formación de olores.

El aparato corresponde a las prescripciones de seguridad específicas y las directivas 2014/30/EU y 2014/35/EU de la UE.



Liebherr Hausgeräte Lienz GmbH

Dr.-Hans-Liebherr-Strasse 1

A-9900 Lienz

Österreich

www.liebherr.com